

BY 84



CZ **Chůvička**
Návod k použití



Vážení zákazníci,

děkujeme Vám, že jste si vybrali naše výrobky. Naše jméno je synonymem pro vysoce kvalitní, důkladně vyzkoušené výrobky k použití v oblastech určování energetické spotřeby, tělesné teploty, srdečního tepu, pro jemnou manuální terapii, masáže a vzduchovou terapii.

Přečtěte si, prosím, pečlivě tento návod a uschovejte ho pro pozdější použití, dbejte na to, aby byl dostupný pro ostatní uživatele a postupujte podle pokynů v něm uvedených.

S pozdravem,
Váš tým společnosti Beurer

Rozsah dodávky

- Jednotka pro rodiče s nabíječkou
- Jednotka pro dítě
- 2 síťové zdroje zástrčky: 5,5V/500mA
- Ni-MH akumulátory (3 x 1,2 V, AAA) 600 mAh
- Tento návod k použití

Vysvětlení symbolů

V návodu k použití a na typovém štítku jsou použity následující symboly:



VAROVÁNÍ

Upozornění na nebezpečí poranění nebo ohrožení zdraví.



POZOR

Bezpečnostní upozornění na možné poškození přístroje/příslušenství.



Upozornění

Upozornění na důležité informace.

1. Seznámení

Funkce přístroje

Tato analogová chůvička Vám umožňuje být kdykoliv v kontaktu s Vaším dítětem, zatímco vykonáváte činnosti v jiných pokojích nebo na zahradě. Dva různé kanály a 16 řídicích tónů minimalizují rušení a zaručují vysokou kvalitu přenosu.

Přístroj má následující funkce:

- Kontrola hluku,
- osvětlené displeje s ukazatelem, zda dítě spí nebo je vzhůru,
- zatemnění LCD při žádném přenosu hluku,
- 16 řídicích tónů a 2 kanály s různými frekvencemi,
- dosah 800 m při volném dohledu,

- akustická a optická kontrola dosahu,
- ukazatel stavu baterie,
- klip na opasek a závěsná funkce.

2. Použití k určenému účelu

- Používejte přístroj ke kontrole Vašeho dítěte pouze tehdy, nemůžete-li na něj přímo dohlížet sami. Přístroj není náhradou za Váš osobní zodpovědný dozor!
- Přístroj je určen pouze pro použití v domácím/soukromém prostředí, ne v komerční oblasti.
- Tento přístroj nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými psychickými, sensorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, ledaže by byly pod dozorem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost, nebo od ní obdržely pokyny, jak mají přístroj používat. Děti by měly být pod dozorem, aby si s přístrojem nehrály.
- Jakékoliv neodborné použití může být nebezpečné.

3. Důležité pokyny

Bezpečnostní pokyny



VAROVÁNÍ

- **Přístroj a přívodní vedení umísťujte vždy mimo dosah dětí. Přívodním vedením by se děti mohly uskrtit nebo si způsobit jiná poranění.**
- Drobné díly nenechávejte v dosahu dětí.
- Obal uchovávejte mimo dosah dětí. Hrozí nebezpečí udušení.
- Nikdy nenechávejte chůvičku v dětské postýlce nebo v dosahu Vašeho dítěte.
- Dbejte na to, aby kabely nebyly v dosahu Vašeho dítěte.
- Umístěte chůvičku do vzdálenosti 2 m od Vašeho dítěte, abyste minimalizovali možné zatížení elektrosmogem a rušení hluku.
- Před použitím chůvičky se vždy přesvědčte o bezvadném fungování přístrojů a o tom, že přístroje jsou v případě napájení z baterií opatřeny dostatečně nabitými akumulátory/bateriemi.
- Při použití vadných akumulátorů/baterií hrozí nebezpečí výbuchu!
- Nikdy se nedotýkejte ovládacích kontaktů ostrými nebo kovovými předměty.

- Nikdy neponořujte přístroje do vody. Nikdy je neomývejte pod tekoucí vodou.
- Nikdy nepoužívejte přístroj v blízkosti vlhka.
- Nezakrývejte chůvičku ručníkem nebo přikrývkou.
- Používejte pouze síťové zdroje dodávané spolu s přístrojem.
- Zástrčka může být použita pouze v síti s napětím shodným, jaké je na ni uvedeno.
- Spojovací kabel netahejte, nekrutě s ním a nelámejte ho.
- Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte síťový zdroj zástrčky ze sítě.
- Přístroj a síťový zdroj zástrčky se nesmí dostat do kontaktu s horkými povrchy nebo předměty s ostrými hranami.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které není doporučeno, resp. nabízeno výrobcem.

Všeobecné pokyny

- Opravy smějí být prováděny pouze zákaznickým servisem firmy Beurer nebo autorizovanými prodejci. Před každou reklamací však nejdříve zkontrolujte akumulátory/baterie a podle potřeby je vyměňte.
- V žádném případě nesmíte přístroj sami otvírat nebo opravovat, jinak již nelze zaru-

čit jeho dokonalé fungování. V případě nedodržení tohoto pokynu záruka zaniká.

- Máte-li další otázky týkající se používání našich zařízení, obraťte se prosím na svého prodejce nebo na zákaznický servis.

Pokyny pro zacházení s akumulátory a bateriemi



VAROVÁNÍ

- Akumulátory/baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Akumulátory/baterie a veškeré díly přístroje uschovávejte mimo dosah malých dětí. Dojde-li ke spolknutí akumulátoru/baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie nenabíjejte a neobnovujte jejich funkci jinými prostředky, nerozebírejte je, nevhazujte do ohně a dbejte na správnou polaritu.
- Akumulátory/baterie mohou obsahovat jedovaté látky, které škodí zdraví a životnímu prostředí. Akumulátory/baterie likvidujte proto bezpodmínečně v souladu s platnými právními ustanoveními. Nikdy nevyhazujte akumulátory/baterie do normálního domovního odpadu.



POZOR

- Opatřené akumulátory/baterie mohou způsobit poškození přístroje. Nepoužívejte-li přístroj delší dobu, vyjměte akumulátory/baterie z přihrádky na baterie.
- Došlo-li k opotřebení akumulátoru/baterie, nasadte si ochranné rukavice a vyčistěte přihrádku na baterie suchým hadříkem.

4. Popis přístroje

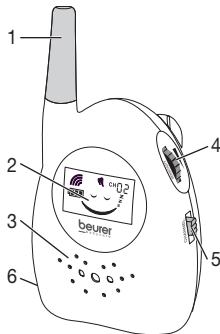


Upozornění

Abyste snadněji rozpoznali jednotku pro dítě a jednotku pro rodiče, má jednotka pro dítě žlutou anténu a jednotka pro rodiče bílou.

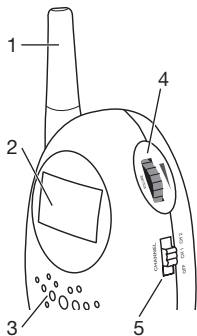
Jednotka pro dítě

- 1 Anténa (žlutá)
- 2 Displej
- 3 Mikrofon
- 4 Regulátor citlivosti
- 5 Zapínač/vypínač/volící spínač kanálu
- 6 Zdířka síťového zdroje



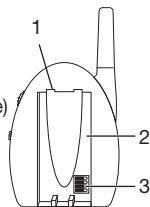
Jednotka pro rodiče

- 1 Anténa (bílá)
- 2 Displej
- 3 Reprodukter
- 4 Regulátor hlasitosti
- 5 Zapínač/vypínač/volící spínač kanálu



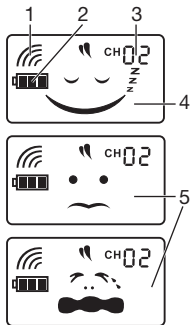
Jednotka pro dítě / Jednotka pro rodiče

- 1 Klip na opasek
- 2 Kryt na přihrádku na baterie
- 3 Přepínač řídicího tónu (v přihrádce na baterie)



Displej

- 1 Kontroladosahu
- 2 Ukazatel stavu baterie
- 3 Ukazatel kanálu
- 4 Stav dítěte: Dítě spí
- 5 Dítě je vzhůru (střídavé zobrazení)



5. Uvedení do provozu

Nastavení řídicích tónů

Pomocí přepínače řídicích tónů v přihrádce na baterie můžete z celkem 16 řídicích tónů zvolit polohu spínače. Ujistěte se, že u jednotky pro rodiče i jednotky pro dítě je zvolena stejná poloha spínače, jinak nedojde k vytvoření spojení.

Upozornění

Změňte nastavení řídicího tónu, dochází-li k rušení příjmu jinými přístroji jako dětské chůvičky nebo rádia.

Jednotky můžete vždy používat s příloženými akumulátory, bateriemi nebo síťovým zdrojem.

Uvědomte si prosím, že lze nabíjet pouze akumulátory zobrazeného typu.

Záporný pól akumulátorů musí být zbaven izolace v délce asi 5 mm.



servisu.

3 náhradní akumulátory lze získat pod objednacím číslem 163.378 na uvedené adrese zákaznického

Provoz s akumulátory/Baterie

- Vytáhněte kryt přihrádky na baterie směrem dolů.
- Vložte příložené akumulátory nebo 3 baterie 1,5 V, typ AAA, podle pólování .
- Zavřete kryt na přihrádku na baterie.
- Pro nabití akumulátorů je nutné připojit síťový zdroj. Ukazatel stavu baterie Vám ukazuje začínající proces nabíjení. Jakmile budou akumulátory nabitý, zobrazí se na displeji úplný symbol baterie.
- Proces nabíjení trvá u vypnutého přístroje přibližně 10 hodin.

Upozornění

Příprava přístroje pro první použití

- Před prvním použitím by měly být akumulátory úplně nabitý. Proces nabíjení trvá přibližně 10 hodin. Přístroj poté poskytuje dobu provozu asi 16/22 hodin.
- Pokud akumulátor minimálně jednou za 6 měsíců zcela vybijete, získáte maximální kapacitu akumulátoru. Odpojte přístroj ze sítě a vybijte akumulátor normálním použitím. Poté akumulátor opět zcela nabijte.
- Maximální kapacita akumulátoru je dosažena teprve po vícenásobném procesu nabíjení a je závislá na více faktorech (stav

akumulátoru, okolní teplota, způsob a frekvence procesu nabíjení, atd.).

Upozornění

Dbejte na ukazatel stavu baterie na displeji a vyměňte akumulátory/baterie včas.

Provoz se síťovým zdrojem

Připojte jednotky pomocí síťového zdroje zástrčky do zásuvky.

6. Obsluha

- Postavte vysílač tak, aby stál ve vyvýšené pozici ve vzdálenosti 2 m od Vašeho dítěte.
- Zapněte vysílač pomocí volicího spínače pro zapnutí/vypnutí/volbu kanálu a zvolte přitom jeden z kanálů.
- Displej se rozsvítí a zobrazí se zvolený kanál.
- Zapněte příjemce tím, že nastavíte stejný kanál jako u vysílače. Displej se rozsvítí a zobrazí se zvolený kanál.

Zkontrolujte spojení mezi oběma přístroji – vzdálenost mezi přístroji by přitom neměla být menší než jeden metr, neboť jinak nedojde ke zpětné vazbě.

- Nepřenáší-li vysílač žádné ruchy, objeví se symbol „Dítě spí“ a podsvícení se automaticky přepne do úsporného režimu.

- Přenáší-li vysílač ruchy, objeví se symboly pro „Dítě je vzhůru“ a podsvícení se automaticky zapne.
- Je-li spojení mezi oběma přístroji přerušeno, ozve se akustický signál u příjemce a objeví se symbol pro kontrolu dosahu.

Upozornění

Díky optické kontrole hladiny hluku v dětském pokoji mohou přístroj používat také nedoslýchaví a neslyšící lidé.

Přístroje můžete pomocí klipu na opasek upevnit na Vašem opasku nebo je vhodným upevňovacím materiálem zavěsit na stěnu.

7. Nastavení

Citlivost na hluk (Jednotka pro dítě)

Pro nastavení požadované citlivosti ruchu otočte přepínačem citlivosti mikrofону (= Sensitivity) nahoru nebo dolů. Nastavíte-li vysokou citlivost, přenáší jednotka pro dítě všechny ruchy.

Hlasitost (Jednotka pro rodiče)

Pro zvýšení nebo snížení hlasitosti příjmu na jednotce pro rodiče otočte regulátorem hlasitosti (= Volume) nahoru nebo dolů.

Upozornění

Jestliže regulátorem hlasitosti otočíte úplně dolů, nedochází k přenosu zvuku.

8. Co je dobré vědět o chůvičce

- Postavte přijímač a vysílač rovně, aby byla zaručena optimální kvalita přenosu.
- Provoz chůvičky s akumulátory/bateriemi minimalizuje elektrosmog díky elektrickým a magnetickým střídavým polím.
- Můžete zvýšit dosah chůvičky tím, že jednotku pro dítě umístíte v blízkosti dveří nebo okna a co nejvíc nahoru a zajistíte, aby akumulátory/baterie nebyly příliš slabé.
- Jiné rádiové vlny mohou přenos chůvičky případně rušit. Neumísťujte proto chůvičku v blízkosti přístrojů, jako například mikrovlnná trouba, WLAN atd. Následující další faktory mohou přenos chůvičky rušit, příp. zkrátit její dosah: nábytek, stěny, domy, stromy, vlivy životního prostředí (např. mlha, déšť).

9. Výměna akumulátoru/baterie

Přístroje disponují ukazatelem stavu baterie na displeji. Jsou-li akumulátory/baterie při-

liš slabé, vypnou se přístroje automaticky a akumulátory/baterie je nutné vyměnit.

Upozornění

Při každé výměně baterií používejte akumulátory/baterie stejného typu, značky a kapacity. Vždy vyměňujte všechny akumulátory/baterie současně. Používejte akumulátory/baterie bez těžkých kovů.

10. Péče a skladování

Životnost přístroje závisí na pečlivém zacházení:



POZOR

- Vyměňte akumulátory/baterie, nepoužíváte-li přístroj delší dobu.
- Přístroje chraňte před nárazy, vlhkostí, prachem, chemikáliemi, silnými teplotními výkyvy, elektromagnetickými poli a blízkými tepelnými zdroji (kamna, topná tělesa).
- Po každém použití, před každým čištěním a před každou výměnou části příslušenství vždy vytáhněte zástrčku.
- Znečištěný přístroj otřete měkkým, suchým hadříkem.
- Přístroje čistěte suchým hadříkem.

- Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky.

11. Jak si poradit s problémy?

Chyba	Opatření
Displeje se po zapnutí nerozsvítí.	Zkontrolujte, zda <ul style="list-style-type: none"> • je příslušný síťový zdroj zástrčky správně zasunut, • akumulátory/baterie jsou nabitě, • akumulátory/baterie byly uloženy správně polarizovány.
Ozve se akustický-signal u příjemce.	Zkontrolujte, zda <ul style="list-style-type: none"> • je vysílač zapnutý, • u vysílače bylo zvoleno nastavení stejného řídicího tónu, • u vysílače byl nastaven stejný kanál, • jsou ve vysílači vloženy nabitě akumulátory/baterie, • nebyl překročen maximální dosah.
Své dítě neslyšíte, popř. nejsou přenášeny žádné zvuky.	Ujistěte se, že regulátor hlasitosti není otočen úplně dolů.

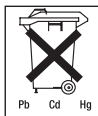
Chyba	Opatření
Můžete-slyšet jiné rádiové účastníky.	Jelikož je tato chůvička založena na analogové rádiové technologii, může dojít k poruchám kvůli jiným rádiovým účastníkům. V tomto výjimečném případě přepněte na jiný kanál nebo změňte nastavení řídicího tónu.
Akumulátor se nenabíjí	Použili jste akumulátor nevhodný pro tento přístroj. Viz kapitola 5. Uvedení do provozu
Spojení se stále přerušuje a objevují se rušení.	Zkontrolujte, zda se na cestě mezi příjemcem a vysílačem nenachází jiný technický přístroj, jako např. mikrovlnná trouba. Případně přístroje umístěte jinak.
Přístroje nelze zapnout.	Vyměňte akumulátory/baterie nebo připojte přístroje na síťové zástrčky.

12. Likvidace

Akumulátory/baterie nepatří do domovního odpadu. Jako spotřebitel jste ze zákona povinen vrátit opotřebované akumulátory/baterie zpět. Můžete Vaše staré akumulátory/baterie odevzdat na veřejných sběrných místech Vaší

obce nebo všude tam, kde se prodávají akumulátory/baterie příslušného druhu.

Upozornění: Na bateriích s obsahem škodlivin se nacházejí následující symboly:
Pb = baterie obsahuje olovo,
Cd = baterie obsahuje kadmium, Hg = baterie obsahuje rtuť.



V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroje, včetně akumulátorů/baterií po ukončení jejich životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem. Likvidace probíhá prostřednictvím příslušných sběrných míst ve Vaší zemi. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci materiálů. Zlikvidujte prosím přístroj dle nařízení o starých elektrických a elektronických přístrojích – WEEE (Waste Electrical and Elektronik Equipment).



Pokud máte otázky, obraťte se na příslušný komunální úřad, který má na starosti likvidaci.

13. Technické detaily

Analogová technologie	
Frekvence	864 MHz
Rozměry	6 x 4 x 11 cm
Hmotnost	287 g
Dosah	800 m při volném dohledu
Průměrná životnost s jedním nabitím akumulátoru	~ 16 hod. jednotka pro rodiče ~ 22 hod. jednotka pro dítě
Doba nabíjení akumulátorů s vypnutým přístrojem	cca 10 hod.
Doba nabíjení akumulátorů se zapnutým přístrojem	cca 20 hod.
Ochrana akumulátorů proti přebíjení	Ano

Adapter:

Manufacturer: Keen Ocean Industrial Ltd.
Model: S04-003-0055-00500
Rating: in 100-240V~, 50/60Hz, 0.1A max.
out with 5.5V ===, 500mA

Provoz přístrojů s akumulátory, bateriemi nebo síťovým zdrojem je možný.

Tímto ručíme za to, že tento výrobek odpovídá evropské směrnici 1999/5/ES o rádiových zařízeních a koncových telekomunikačních zařízeních (směrnice R&TTE). Kontaktujte prosím servisní středisko na uvedené adrese, pokud si přejete získat podrobné údaje – např. prohlášení o shodě (ES).